

**О. В. Титова**

**ОТРАСЛЕВАЯ ЛЕКСИКА  
УДМУРТСКОГО ЯЗЫКА**

**ТРАДИЦИОННЫЙ НАЗЕМНЫЙ ТРАНСПОРТ**



РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
УРАЛЬСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ  
УДМУРТСКИЙ ИНСТИТУТ ИСТОРИИ, ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ

**О. В. Титова**

**ОТРАСЛЕВАЯ ЛЕКСИКА  
УДМУРТСКОГО ЯЗЫКА**

**ТРАДИЦИОННЫЙ НАЗЕМНЫЙ ТРАНСПОРТ**

**Монография**



Ижевск 2017

УДК 811.511.131'37  
ББК 81(2Рос.Удм)  
Т39

Научный редактор  
доктор филологических наук, профессор В. К. Кельмаков

Рецензенты:  
доктор филологических наук Н. В. Кондратьева,  
кандидат филологических наук О. Б. Стрелкова

**Титова О. В.**

Т39 Отраслевая лексика удмуртского языка: традиционный наземный транспорт: монография / УИИЯЛ УрО РАН. – Ижевск: Издательство «Шелест», 2017. – 233 с.: ил.

ISBN 978-5-906027-64-1

В монографии впервые проводится комплексное исследование лексики традиционного наземного транспорта в удмуртском языке в синхронном и диахронном аспектах: предпринимается попытка лексико-семантической классификации, выявляются историко-генетические пласты с привлечением данных родственных и неродственных языков, устанавливаются структурные особенности и способы словообразования. Анализируется большой фактический материал, извлеченный из словарей удмуртского языка и собранный автором в ходе полевых экспедиций.

Книга адресована специалистам в области лингвистики, этнографии и всем интересующимся материальной и языковой культурой удмуртского народа.

ISBN 978-5-906027-64-1

УДК 811.511.131'37  
ББК 81(2Рос.Удм)

© О. В. Титова, 2017

© Удмуртский институт истории, языка и литературы УрО РАН, 2017

## ОГЛАВЛЕНИЕ

<b>Введение</b> .....	5
История изучения лексики традиционного наземного транспорта в удмуртском языкознании .....	7
<b>Глава 1. Лексико-семантические группы лексики традиционного наземного транспорта в удмуртском языке</b> .....	20
1.1. Наименования наземных транспортных средств и их деталей .....	21
1.1.1. Волоковые транспортные средства .....	22
1.1.2. Полозовые транспортные средства .....	23
1.1.3. Колесные транспортные средства .....	38
1.2. Наименования предметов конской сбруи .....	66
1.2.1. Снаряжение упряжного коня .....	68
1.2.2. Снаряжение верхового коня .....	86
1.2.3. Общие предметы снаряжения упряжного и верхового коня .....	89
1.3. Наименования типов запряжки .....	100
1.4. Наименования лошади в упряжке .....	102
1.5. Наименования общих понятий, связанных с верховой ездой .....	104
1.6. Наименования приспособлений для закрепления груза на повозке ....	106
<b>Глава 2. Историко-генетические пласты лексики традиционного наземного транспорта в удмуртском языке</b> .....	109
2.1. Исконно удмуртская лексика .....	109
2.1.1. Финно-пермский пласт .....	109
2.1.2. Пермский пласт .....	111
2.1.3. Собственно удмуртский пласт .....	115
2.2. Заимствованный пласт лексики .....	119
2.2.1. Индоиранские заимствования .....	119
2.2.2. Тюркские заимствования .....	121
2.2.2.1. Булгарские заимствования .....	121
2.2.2.2. Татарские заимствования .....	123
2.2.3. Русские заимствования .....	125
2.3. Лексика неизвестного происхождения .....	133

<b>Глава 3. Структурно-словообразовательный анализ лексики</b>	
<b>традиционного наземного транспорта в удмуртском языке</b> .....	134
3.1. Способы словообразования лексики традиционного наземного транспорта .....	134
3.1.1. Морфологический способ .....	134
3.1.2. Лексико-синтаксический способ .....	135
3.1.3. Морфолого-синтаксический способ .....	136
3.1.4. Лексико-семантический способ .....	137
3.2. Структурная характеристика лексики традиционного наземного транспорта .....	139
3.2.1. Простые названия .....	139
3.2.1.1. Простые непр производные названия .....	139
3.2.1.2. Простые производные названия .....	143
3.2.2. Сложные названия .....	145
3.2.2.1. Сложные названия сочинительного типа .....	149
3.2.2.2. Сложные названия подчинительного типа .....	150
3.2.2.2.1. Структурные модели двухкомпонентных названий .....	150
3.2.2.2.2. Структурные модели трехкомпонентных названий .....	168
3.2.2.2.3. Структурные модели четырехкомпонентных названий ...	174
3.2.2.2.4. Структурные модели пятикомпонентных названий .....	175
<b>Заключение</b> .....	176
<b>Условные сокращения</b> .....	183
<b>Источники</b> .....	189
<b>Использованная литература</b> .....	192
<b>Список информантов</b> .....	203
<b>Список опорных пунктов</b> .....	216
<b>Приложения</b> .....	218
1. Указатель этимологизированных слов .....	218
2. Иллюстрации .....	222
3. Фразеологизмы, пословицы и поговорки, связанные с лексикой традиционного наземного транспорта, в удмуртском языке .....	227